

## VKF Brandschutzanwendung Nr. 23505

Gruppe 683	Pulver-Handfeuerlöscher	
Gesuchsteller	Sicli Matériel-Incendie SA Route de la Galaise 2 1228 Plan les Quates Schweiz	
Hersteller	Gloria GmbH 59329 Wadersloh Germany	
Produkt	SICLI HELVETECH P9 SL	
Beschrieb	Aufladelöschler Typ: P9 SL Nennfüllmenge: 9 kg	
Anwendung	Funktionsbereich: von -30°C bis +60°C Vorsicht bei Anlagen unter Spannung: - Einsetzbar bis 1000 V - Mindestabstand 1 m	
Unterlagen	MPA, Dresden: Prüfbericht 'Nr. 2012-F-2661-G 618' (23.07.2012); TÜV Nord: Druckgeräterichtlinie 97/23/EG 'Modul B und C' (10.10.2011)	
Prüfbestimmungen	VKF, EN 3-7	
Beurteilung	Leistungsklasse: Das Prüfzeichen wird erteilt	55A,233B,C
Gültigkeitsdauer	31.12.2017	Anerkennungsstelle der kantonalen Brandschutzbehörden
Ausstelldatum	21.09.2012	
Ersetzt Anerkennung vom	-	































*Rumo*

Rumo

*E. Julmy*

Julmy

**Attestation d'utilisation AEA I n° 23505**

Groupe 683	Extincteurs portatifs à poudre	
Requérant	Sicli Matériel-Incendie SA Route de la Galaise 2 1228 Plan les Quates Schweiz	                          
Fabricant	Gloria GmbH 59329 Wadersloh Germany	
Produit	SICLI HELVETECH P9 SL	
Description	Extincteur à cartouche de gaz Type: P9 SL Charge nominale: 9 kg	
Utilisation	Températures limites: de -30°C à +60°C Prudence avec les inst. sous tension: - utilisable jusqu'à 1000 V - distance minimale 1 m	
Documentation	MPA, Dresden: Prüfbericht 'Nr. 2012-F-2661-G 618' (23.07.2012); TÜV Nord: Directive Equipement sous pression 97/23/CE 'Modul B und C' (10.10.2011)	
Conditions d'essai	AEAI, EN 3-7	
Appréciation	classes d'efficacité: 55A,233B,C La marque de contrôle est délivrée	
Durée de validité	31.12.2017	
Date d'édition	21.09.2012	
Remplace l'attestation du	-	

Organisme de reconnaissance des  
autorités cantonales de protection incendie

Rumo

Julmy